

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

8 JUIN 1967.

Projet de loi modifiant la loi du 28 mars 1952
sur la police des étrangers.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Un article 3bis, rédigé comme suit, est inséré dans
la loi du 28 mars 1952 sur la police des étrangers :

« Article 3bis. — Le refus de délivrance du permis
d'établissement à l'étranger ressortissant d'un Etat-
membre de la Communauté Economique Européenne,
de même que toute décision d'éloignement du terri-
toire de cet étranger avant la délivrance de ce titre
sont soumis, à la demande de l'intéressé, à l'examen
de la commission consultative composée suivant l'arti-
cle 10bis.

» La présente disposition s'applique également à
tout étranger qui, appartenant à la famille du ressor-
tissant précité, fait partie de son ménage ou vit sous
son toit. »

ART. 2.

A l'article 5 de la même loi, sont apportées les modi-
fications suivantes :

R. A 7389

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

317 (Session de 1966-1967) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 à 4 : Amendements;
- 5 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

7 et 8 juin 1967.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1966-1967.

8 JUNI 1967.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van
28 maart 1952 op de vreemdelingenpolitie.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

In de wet van 28 maart 1952 op de vreemdelingen-
politie wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidend als
volgt :

« Artikel 3bis. — De weigering van afgifte van de
vestigingsvergunning aan een vreemdeling die onder-
daan is van een Lid-Staat van de Europese Economi-
sche Gemeenschap, alsmede ieder besluit tot verwijde-
ring van het grondgebied van die vreemdeling vóór de
afgifte van een dergelijk document, worden op verzoek
van betrokkene ter behandeling voorgelegd aan de
overeenkomstig artikel 10bis samengestelde commissie
van advies.

» Deze bepaling is mede van toepassing op iedere,
tot de familie van evengenoemde onderdaan behoren-
de vreemdeling die deel uitmaakt van zijn gezin of bij
hem inwoont. »

ART. 2.

In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende
wijzigingen aangebracht :

R. A 7389

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

317 (Zitting 1966-1967) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 tot 4 : Amendementen;
- 5 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

7 en 8 juni 1967.

A. — L'alinéa premier, 8°, est remplacé par la disposition suivante :

« 8° L'étranger ressortissant d'un Etat-membre de la Communauté Economique Européenne et tout étranger qui, appartenant à la famille de ce ressortissant, fait partie de son ménage ou vit sous son toit. »

B. — L'alinéa premier est complété par la disposition suivante :

« 10° L'étranger ressortissant d'un Etat ayant ratifié la Convention européenne d'établissement du 13 décembre 1955 et qui a deux ans de résidence régulière dans le Royaume. »

ART. 3.

Un article 10bis rédigé comme suit est inséré dans la même loi :

« Article 10bis. — La Commission consultative des étrangers prévue à l'article 10 est chargée de donner avis au Ministre de la Justice dans les cas prévus à l'article 3bis.

» Toutefois, le troisième membre est un fonctionnaire du Ministère des Affaires étrangères.

» Ce fonctionnaire et son suppléant sont nommés pour trois ans par le Roi.

» La procédure est déterminée par le Roi. »

Bruxelles, le 8 juin 1967.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. — Het eerste lid, 8°, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 8° De vreemdeling die onderdaan is van een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap en iedere tot de familie van die onderdaan behorende vreemdeling die deel uitmaakt van zijn gezin of bij hem inwoont. »

B. — Het eerste lid wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« 10° De vreemdeling die onderdaan is van een Staat welke het Europees Vestigingsverdrag van 13 december 1955 heeft bekrachtigd, en twee jaar geregeld in het Rijk heeft verbleven. »

ART. 3.

In dezelfde wet wordt een artikel 10bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 10bis. — De in artikel 10 genoemde Commissie van advies voor vreemdelingen dient de Minister van Justitie van advies in de gevallen bepaald in artikel 3bis.

» Het derde lid is echter een ambtenaar van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

» Die ambtenaar en zijn plaatsvervanger worden door de Koning voor drie jaar benoemd.

» De Koning bepaalt de procedure. »

Brussel, 8 juni 1967.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.

M. JAMINET.